

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.  
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

**KOLOZSVÁRI HIRLAP**

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyzetcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.****Mennydörgés és a Yost-gép.**

Kolozsvár, nov. 9.

(cs.) A városi költségvetés tárgyalásánál a „napidijas alkalmazottak” tételénél a késő őszi idő dacára, a mikor már nem nyári zivatart, de hóesést várunk, egy nagyot villámlott, aztán borzasztó mennydörgés közepette megjelent a Yost-gép apostola egyik kezében, nem mint Zeus villámokat, de egy csinos, enni-való, bódító formás lábikrájú gépirónót tartva, a másikban pedig egy javított kiadású Yost-gépet.

A mennydörgéstől megfélemedett tanácsalig hogy magához tért, újabb ámulatba esett. Sőt tarkoponyájú öreg városatyá bácsik szemében is felvillant a rég kialudt tűz, láttára a lángsugarakat lövelő két tüzes szemű himzett harisnyás gépirónőcskének, de nem tudták ők sem mi vonatkozásban van vele a Yost-gép.

Az apostol mennydörögve jelentette ki, hogy pusztuljon és vesszen, mint oldott kéve huljon szét a napidijasok tömege s helyettük illatos virágbokrétába kötve alkalmazza a komunitás az enervált adminisztráció vére felpezsdítésére a Yost-gépes sikkes gépirónóket.

Tutsek Sándor dr. kommunikásunk oszlopos tagjának mennydörgése megreszkettette a városház közgyűlési termének ódon falait, de még jobban elzsibbasztotta a polgármester ur idegeit, arra gondolva, hogy ha ez tényleg megtörténne, mit szólna hozzá — a felesége?

Nem kevésbé borsózott a háta a derék jelenlevő városatyáknak, akik ugyan lelkesedéssel tették volna magukévá a Yost-gép apostolának igéjét, de félték szörnyen, hogy a fránya ujságírók, kik sas szemekkel lesték a gallériáról az indítvány hatását, kiszörkesztik a hozzájárulókat.

Igy hát műfelháborodással neki estek a mennydörgő Yost-gép apostolának és a gépirónók patrónusának, úgy hogy az kénytelen volt szép prémes bundája zsebeibe visszahelyezni a „mutatványszámokat.”

A sovány, kiéhezett Sanyaru Vendel kartársai tehát győztek a gömbölyű gépirónók felett, s így marad továbbra minden, úgy a hogy volt.

Igaz, hogy a mikor az indítvány megbukott mély keserű sohaj tört ki a tanács keble mélyéből s a városatyák erősen fujták egyik-másikuknál már rezes bombardóvá vált orraikat, elpalástolván a részvét könyeit.

Igy történt ez az Olympusi jelenet édes atyámfiak az urban Krisztus születése után egyezerkilencszáznegyben, Szent András havának ötödik napján Kolozsvár szab. kir. város székházának közgyűlési termében.

**Országgyűlés.**

Budapest, nov. 8.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnökölt.

A napirend előtt Kubik Béla kérde, kiket értett a miniszterelnök tegnapi beszédében szájhősök és gazok alatt?

Gr. Tisza István miniszterelnök a baloldal nagy zajongása közben kijelenti, hogy az említett kijelentésekre nézve mindenkinek a megítélésére bizza, hogy magára veszi-e. Csak annyit jegyez meg, hogy a „gaz” kifejezés alatt a parlamenti elfajulást értette.

Elnök Rákosi Viktort folytonos közbeszólásáért rendreutasítja.

Kubik Béla világos nyilatkozatot kér: kire értette a miniszterelnök a „szájhősök” kifejezést? Ne térjen ki a válasz elől.

Gr. Tisza miniszterelnök kijelenti, hogy sohasem tér ki semmiféle válaszáadás elől, itt azonban semmiféle spanyol lovagjátéokra hely és alkalom nincs.

E közben Gajary Géza és Polonyi Géza közbeszólásaikkal hevesen összetűztek.

Nagy lárma támad, a melynek

lecsendesültével folytatták a házszabály revízió tárgyalását.

Szederkényi Nándor beszél a revízió ellen.

**A városi Szépitő-Egylet közgyűlése.**

Kolozsvár, nov. 9.

Dr. Haller Károly miniszteri tanácsos elnöke alatt, a Korona Bank tanácskozási termében kedden d. u. 5 órakor tartotta a városi Szépitő-Egylet rendes évi közgyűlését.

A választmány jelentését Kuskó István titkár olvasta fel. Ennek elfogadása után Biró János bankigazgató, egyleti pénztárnok terjesztette elő a m. é. számadásokat. A gyűlés örömmel győződött meg a páratlanul lelkiismeretes és gondos kezeléstről, mely lehetővé tette, hogy hatalmas alkotások mellett is szépen bontakozzék ki az egyesület — Az Erzsébet-sétautat összes alkotásaival egyetemben ma 33 022 kor. terheli. Ezzel szemben terekből, fillérekéből az állandó bevétel 2000—2200 korona. A hitelművelés tehát pénzügyileg is fedezetet nyer. De Kolozsvár város nyeresége az üdülőhely megnyitása és a Fellegvár megközelíthetvé tétele, valamint a városrész fejlesztése által számottevő. A gondos összeállításért hálás köszönetet mond a közgyűlés az ügybuzgó és lelkes pénztárnoknak. Biró Jánosnak, a ki kezdettől oly lelkes munkása, hí gazdasági öre és gondos pénztárnoka a Szépitő-Egyletnek.

A közgyűlés köszönettel vette tudomásul Pollák Samu készséges ajánlatát, hogy az őrházba a csatornázást díjtalanul bevezeti. Az egylet céljainak további előmozdítására megkeresik a helyi intézeteket, hogy adományukkal járuljanak hozzá. A sétaut, az őrház, vendéglő fejlesztéséhez és hasznosítása kérdéséhez hozzászóltak: Hory Béla, Virányi István, Schönborg Miksa, Biró János és Kuskó István. A gyűlés tudomásul vette azt a bejelentést is, hogy az Erzsébet-sétaut előtt a hidfőnél a Szamos-parton levő területet, mely eddig személerakó hely volt parkirozta az egyesület.

Az EMKE-park fejlesztésének tárgyalásánál örömmel vették tudomásul, hogy az egylet megkeresésére a főkapitány erélyesen intézkedett, hogy közszemérmert sértő

tetteket elkövető egyőnek a parkból s annak közeléből eltávolíttassanak. A gyűlés több javaslat indítvány elintézése után, az elnök éltetésével véget ért.

**Egy hóstáti legény öngyilkossága.****A gyöngyélet halottja.**

Kolozsvár, nov. 9.

Csodálatos, hogy a mikor egy szegény baka szabadulni nem tudván másként a gyöngyélettől, mint-hogy ifjú életét kioltja, hát azt mondják reá, hogy a szerelem, az otthon árván hagyott babája utáni epekedés adta kezébe a halált okozó fegyvert.

Természetesen a lapok is, melyek bár lelkiismeretesen igyekeznek kikutatni az öngyilkosság valódi okát, nem hatolhatnak be a kaszárnnyába, a legtöbb esetben szintén ezt hozzák fel okul. Pedig a legtöbbször tévedésben vannak. Főként a jelen esetben igen gyanus szinben tűnik fel előttünk, hogy az a jókedvű fiatal hóstáti legénynek, ki csak most októberben rukkolt be, mi oka lett volna a kedveséért felakasztani magát, a kit naponta láthatott, vele érintkezhetett. Sobse beszélt az a legény arról sem a jövődöbelijének, sem pedig a családjának arról, hogy az bántja a szívét, miért nem lehet egy évvel előbb az övé szíve választottja, hanem igenis arról nem egyszer panaszkodott, hogy úgy bánnak velük mint a kutyával. Hiszen konkrét esetet tudunk, hogy egy szegény színészembernek a tisztje, a kivel a polgári életben valami konfliktusa támadt azt mondta, a mikor berukkolt: Hallja! magát én gyűlölöm. Vigyázzon magára! Ezek után nem csodálkoznánk azon sem, ha a szegény Lengyel Györgyöt is „a gyöngyélet” kergette a halálba. Különben a szomorú eset részletei a következők:

Tegnap reggel 5 órakor Lengyel György jómódu hóstáti gazdalogényt a bátyja halva találta fenn a padláson. — Felakasztotta magát.

A fiatalember mint mindennap, hétfőn este is hazament szüleihez látogatába s megvacsorázva, azt mondta, hogy elmegy, felkeresi a nagybátyját is, ki a Szamosközútcá 67. szám alatt lakik. Szülei

**Uj üzlet!****Egy forintos uj áruház****Uj üzlet!**● **KOLOZSVÁRTT, KOSSUTH LAJOS-UTCZA 3-IK SZÁM.** ●

Minden diszmű, játék, háztartási cikkek, **már 30 fillértől egy forintig** az összes **árak kaphatók.**

Kiváló szaktelettel számos látogatást kérve **Lakatos József, Kolozsvár.**

mit sem vettek rajta észre, csak hogy egy kissé nyomott volt a kedélyhangulata Megölelte, megcsókolta édes anyját és távozott.

Észrevétlenül ment be a nagybátyja háza-udvarára s egyenesen felmászott a padlásra s ott egy gerendára nadrágszíjánál fogva felakasztotta magát.

Tegnap, a kora reggeli órákban, mint a nagybátyja beszéli, bár ritkán szokott a padlásra menni, valami azt sugta neki, hogy tekintsen fel. Megkövülten állt meg a padlás ajtajában. Szembe találta magát szerencsétlen unokaöccsének a gerendáról lelévő holttestével. A kravátlia és bajonettje ott hevert a lábainál, a blúza pedig fel volt gombolva.

Mikor az ijedségtől kissé magához tért, leszaladt az udvarra és sirva kiabálta, hogy segítsenek az öccsén, mert öngyilkos lett. Senki nem mert azonban hozzá közeledni s így maga vágta le s azonnal jelentést tett az esetről a rendőrségen és a 62. gy.-ezred parancsnokságánál, hol a legény szolgált.

A városi tisztiorvos és katona orvos meg is jelenték a helyszínén, de csak a már rég beállott halált konstatálhatták.

Az öngyilkossá lett fiatal derék fiú holttestét bevitték a csapatkórházba s ma fogják katonai pompával eltemetni.

Mínt hogy semminemű felvilágosító levelet nem hagyott hátra a katonai parancsnokság megindította a vizsgálatot, hogy mi okból lett öngyilkossá Lengyel György, kit most szülei, mint elvesztett egyetlen reménységüket sirva, zokogva gyászolnak.

## A kávéház titka.

### Egy kisleány szomorú tragédiája.

Kolozsvár, nov. 9.

Találón jegyzi meg a Marosvásárhelyt megjelenő „Székelység” című lap társunk tegnapi száma „Közérkölcseink állapota” c. cikkében, hogy Erdélyrészünkben a statisztikai adatok szerint erkölcs telenség tekintetében első helyen áll Kolozsvár.

Sajnos, hogy e bántó, sértő kritikát nem tudjuk megcáfolni, mert hiszen éppen lapunk az, mely annak bizonyosságául már számtalan és számtalan adatot szolgáltatott.

Itt van egy újabb, felháborító eset, hogy ártatlan gyermekeket lelketlen, üzleti érdek miként taszít a bűn fertőjébe.

Tegnap megirtuk volt, hogy egy előkelő vendéglőben egy tizenhatéves leány elaludt s a mikor a mentőket kihozták, azok konstatálták rajta, hogy be van rugva.

A megdöbbenő eset érdekelvén bennünket, utána jártunk, hogy a leánykát hol itathatták le. A következőket sikerült megtudnunk, a mely újabb bizonyítéka, hogy Kolozsvár az erkölcs telenség, a liliomtíprások földje.

Van itt egy híres kávéház.

Katonatisztek, tőkepenészek találkozóhelye az éj sötétjének leple alatt. Kellemes, otthonos szeparéi sok mindenről tudnának beszélni, regélni.

E kávéház tulajdonosának van egy fővárosi rokona s ennek a gyermeke az a 16 éves leányka, a kiről most szó van.

Addig-addig hívta a kávést látogatóba a leánykát, dicsérvén a természeti kincsekben bővelkedő Kolozsvárt, míg az tényleg néhány héttel ezelőtt le is jött.

Lassan-lassan beszoktatta a kávéházba a viruló hajadont s naponta kitűnő lózungot is csinált, mert erősen vonzott — a feslő rózsza.

A leányka, ki talán már későn ébredt öntudatra, szomorú levelet irt az édes atyjának, elbeszélvén a vele történeteket. Az atyja irt is a kávésnak, de hogy mit, azt nem tudjuk.

A leányka érdekében a nevek elhallgatásával azért hozzuk mind ezt nyilvánosságra, hogy a meny nyihen a rendőrség a vasárnapi esetről úgy is tudja, kinél tartózkodik a leányka, indíton a főkapitány ur szigorú vizsgálatot ez ügyben, de úgy, hogy a bűnösök meg is lakoljanak. Az eljárás befejezése után nyilvánosságra fogjuk hozni a szereplők neveit.

## Kassai és a románok.

### Még egyszer az „Apajune.”

Kolozsvár, nov. 9.

Sajnos, vissza kell még egyszer térnünk erre a határozottan rossz darabra, ezuttal a magyar színészet megvédése érdekében. Ha a színészeknek rossz darabot kell előadniok, ezért legfeljebb sajnálatra méltók De a sovinizmus cégére alatt szándékos rossz iudulattal „újra”ítani, olyan nyilatkozatokért felelősségre vonni őket, a melyek tulajdonkép benne vannak a darabban, ez nem lovagias eljárás.

Ezt teszi pedig egy helyi román lap, a „Révasul” f. évi nov. 5-én megjelent számában. Igen helyesen teszik román testvéreink, hogy kikelnek a román népostoba kifigurázása ellen. Ezt azonban a járatlan szövegíróknak kell betudniok, nem pedig az előadó színészeknek, a kinek kötelessége a szöveghez tartani magát.

Nekitámad a fenti lap Kassainak, hogy szándékosan tette bele a fenti darabba a Zsiványeszku, Sikkaszteszku, Tolvajeszku stb. neveket, tisztán hatásadászás kedvéért.

Nézzék meg oláh testvéreink „Apajune”, librettóját s valamennyit benne fogják találni. S csodálatra méltóbb az, hogy ezek után miért nem tűnt fel a román lapnak a sokkal durvább hangú énekszöveg,

a mely pedig a román népnek hallatlan módon való, de — őszintén megvallva — tudatlan együgyűséggel való lealacsonyítása. — Ime :

Azt mondja Goethe a disznóról,  
Hogy boldog állat az nagyon,  
Kijuthat neki itt a jóból  
Minálunk, hol otthon vagyunk.  
Az emberek velük hempergnek,  
Közös helyük a kátyu lett,  
Együtt rőfögnek, énekelnek.  
És együtt hiznak módfelett.  
Nem ismer fésűt itt a lány  
Egy ingben jár egyáltalán.  
Mikor meglátta ezt szemem,  
Mélyen kellett restelkednem.

Ilyen vidám ország Oláhország stb.

Ez se nem igaz, se nem szép, se nem hatáskeltő, hanem inkább visszatartó. Kassait nem olyannak ismerjük, ki a jó izlést olcsó hatásért feláldozná, még hozzá oly eszközzel, a melylyel a finom izlésű kolozsvári közönség előtt legfeljebb visszatetszést szülne. Inkább azt akarjuk gondolni, hogy a Révasul cikke félreértés volt s kérjük, hogy vádjaival az általa ismeretlennek nevezett szövegírókat illesse, ne pedig lelkiismeretes és lovagias érzelmű színművészüket, Kassait.

## Egy nyomorék magyar kivégzése Amerikában.

Nagy feltűnést keltő kivégzés történt — mint New-York-ból jelentik — okt. 27-én Newton város törvényszéki fogházában. — New-Yersey államban, a hol a kivégzés még mindig akasztás és nem vilányozás által történik. A kivégzett ember egy Kiss Gyula nevű egykaru, egy lábú és félszemű magyar ember volt.

A nyomorék Kiss a múlt év augusztus 6-án agyonlőtte a feleségét, a kivel együtt magyar bányamunkásoknak szállást és kosztot adott.

A végzetes estén a lakóik ép vacsoránál ültek s Kissné szolgálta ki őket. Kissné közben kiment a konyhába s pár perc múlva lövés dördült el. Nehányan oda szaladtak s Kissné földön fekve találták. Kiss pedig félkarjával a mankójára támaszkodva, másik kezében pedig revolvert tartva, kiáltott a földön fetregő asszonyra, hogy keljen fel rögtön, különben még egyszer belelő. — De Kissné nem mozdult, mert a golyó szívé ment keresztül és szörnyet halt. Ekkor Kiss sirva borult a feleségére s kétségbeesve bántódott cselekedete fölött, a mit — mint utóbb kiderült — a feletti dühében követett el, hogy az asszony nem akarta odaadni a kosztosoktól beszedett pénzt.

A tárgyalásra alig lehetett tanút szerezni, mert a magyarok még az nap este mind eltűntek Kissék házából, félve az esetleges kellemlenségektől. Kiss töredelmesen bevallotta a tettét s a bíróság halálra ítélte.

A börtönből intézkedett a különben elég jó módú ember, hogy mindene pénzre tétessék s a pénzből vett a newtoni temetőben magának egy előkelő sírhelyet, csináltatott magának egy szép koporsót és sírkövet.

Kivégzése előtt pár nappal behozatta a koporsót és megpróbálta, sőt el sem akarta fogadni, mert rövidnek találta. A sírkövel nagyon meg volt elégedve. — Megmaradt pénzét magyarországi rokonaira hagyta.

A kivégzéshez külön deszkáépületet emeltek, a hol sokan nézték meg a nyomorék ember kivégzését. Kiss Gyula utolsó percéig a legnagyobb nyugalmat tanúsította s mankójából saját erejéből odabicegett az akasztófa alá a pap és a fogház őr közt.

Az akasztás alatt újra kijelentette, hogy őszintén megbánta a tettét, melyet különben is csak vakindulatában követett el. A kivégzés 10 óra 50 perckor történt s az orvosok 12 perc múlva vették le a holttestet a bitótól s a nyakcsigolyatörést konstatálták.

Amerikában általában csodálják, hogy a newjersey kormányzó nem adott kegyelmet a nyomorék embernek.

## HIRES.

Kolozsvár, nov. 9.

— **Szakkbizottsági ülés.** A város négy szakkbizottsági f. hó 11-ikén, pénteken délután 3 órakor, a városház nagytermében együttes ülést tart a novemberi rendes közgyűlés előkészítése végett.

— **A tisztviselők közgyűlése.** A kolozsvári allami tisztviselők egyesületének elnöksége tudatja, hogy az egyesület Kolozsvárt, november hó 27-én tartandó rendkívüli közgyűlésének tárgyát képezendi, a kolozsvári allami tisztviselők lakpénzének kérdése is kapcsolatban az allami tisztviselők fizetése végleges rendezése kérdésével.

— **Személyi hír.** Dr. Hadady Endre főkapitány, ki hivatalos ügyekben a fővárosban járt, az éjjel 11 órakor haza érkezett.

— **Halálozás.** Ma ismét gyászjelentés érkezik hozzánk, mely egy fiatal életnek korai letöréséről, az ifjui remények gyászos elhamvadásáról ad szomorú hírt. Ifj. Bőjthe László, a kolozsvári felső kereskedelmi akadémia felső osztályának talentamos növendéke id. Bőjthe László, az Augusteum gondnokának és nejeének Winkler Idának fia élete 17 évében hosszas szenvedés után hétfőn este Kolozsvárt meghalt. Koporsója mellett megtört szívvel és vigasztalhatatlan fájdalommal állnak szülei, a kik féltve őrzött, legdrágább kincsöket vesztették el fiuk elhunytával. Salamon Antal v. tanácsos, Salamon Sándor kir. járásbíró és Vermscher Györgyné tanítónő szeretett sógor illetve unokaöccsüket vesztették el az elhunytban. A korán sirba szállt ifju temetése ma d. u. 3 órakor lesz szülői Nép-utczai lakásáról.

— **A jövedéki hivatal állásainak betöltését** a tanács pénteki ülésére halasztotta.

— **Ajándék az Erd. Múzeum Egyület levéltárának.** Báro Gyórfy Gézané, szül. sárosmagyarberkeszi, Katona Margit, az Erd. Múzeum levéltárának mintegy 100 darab régi levelet és 4 drb. kéziratot ajándékozott. — A levelek az 1767-től 1720-ig terjedő időközből származnak s a régi Kóvár-vidékre szolgáltatnak adatokat, a melynek

az ajándékozó bárónő nagyatyja főkapitánya volt.

— **Uj ev. ref. igazgató-tanító Kolozsvárt.** A kolozsvári ev. ref. egyház presbyteriuma tegnap délután tartott gyűlésen a Szentgyörgyi Lajos halálával megüresedett Magyar-utcai ev. ref. igazgató tanítói állására Körösy József ugyanottani tanítót nevezte ki. A presbyterium válaszára egy szorgalmas, kötelességtudó, egyházához hű férfit választott.

**Tessék szabályosan nevetni.** Érdekes jelenet játszódott le tegnap este a színházban a kakas üllön. Egy fiatal ember társalgott egy hölgygel, ki hangosan felkacagott. A rend és csend 57. számú éber őre azt meghalván oda fordul a fiatal emberhez: Kérem tessék szabályosan nevetni. A fiatal ember visszazól kacagva: Hiszen nem én voltam, ez a hölgy. A rendőr nem hagyta ám magát, visszavág: Ne beszéljen akkor olyan hölgygel, a ki nem tud szabályosan nevetni.

— **Konc ur, a nagy magyar.** Az éjjeli őrzárat érdekes magyart vitt be tegnap a rendőrségre. Konc József mezőmadarasi székelty, ki a bottal azért akarta fejbe kolintani a rendőröket, mert kétkedni merészkedtek abban, hogy ő nagy magyar. Méltatlankodva ment az őrszobába, nagy magyarságát kiadni.

— **Temetés.** Nagy részvét mellett ment véghez tegnap délután Ince Róbert Tibor temetése. Ott volt az egész r. cath. főgimnázium ifjusága dr. Erdélyi Károly igazgató és a tanári kar vezetése alatt. Az ifjusági dalkör Riethy ének tanár vezetése alatt megható gyászdalokat adott elő. A temetési szertartást Bíró Béla apátplébános végezte nagy segédlettel. Legyen könnyű a föld a korán elköltözött nagy reményű ifjunak.

— **Harcászati lövészet az Elővölgyben.** A m. kir. 21. honvéd-gyanegezd csapatai folyó évi november hó 26-án reggeli 6 órától déli 12 óráig az Elővölgy nevű határrészben harcászati céllövészeti gyakorlatokat fognak tartani. Mivel ezen a napon a jelzett helyen való tartózkodás életveszélylyel jár: Felhívom az érdekelt lakosságot, hogy a céllövészeti gyakorlatok alkalmával az Elővölgyben saját érdekében ne tartózkodják és ne közlekedjék.

— **A Kolozsvári Polgári Dalegylet** 1904. november 6-iki estélyen felülfizettek: Nagym. Hegedűs Sándor orsz. képviselő 15 K., B. Bak Lajos 10 K., Torday Pál 5 K., Péter Ferencz 3 K., Bakó J. 2 K., Kerekes János 2 K., Geschmeidig Ferencz 1 K., Sipos Károly 2 K., Kisfaludy Árpád 2 K., Ifj. Csizhegyi Sándor 2 K., Ifj. Lőrincy József 1 K., Klamár Antal, MÁV. Dalegylet 2 K., Ifj. Daly Mihály 1 K. — Összesen: 48 K.

— **Halálos gázmérgezés.** Tegnap reggel Budapesten a Központi Tejcsernok Tavas-utca 11. sz. a. levő fióküzletében halva találták Schmitt Ilonát, az üzlettulajdonos 19 éves leányát, az üzlet mellett levő szobában eszméletlen állapotban feküdt az üzlettulajdonosnő: Schmitt Antalné szül. Boas Zsuzsanna és másik leánya, a 9 éves Irma. A rendőrség megállapította, hogy gázmérgezés történt s a halottat a boncoló intézetbe s a má-

sik két eszméletlen áldozatot a Margit-kórházba vitték.

— **Egy anya rémtette.** Berlinben három fiacskáját fojtotta meg egy Glenz nevű kőműves felesége. Az asszony folyton félté kenykedésével üldözte urát. Szombaton este, míg férje circuszjegyekért járt, elkövette rémes cselekedetét, bár különösebb oka nem is volt rá. A három apró fiúcskát vékonyka szíjjal fojtotta meg, aztán saját nyakán addig szoritotta a szíjat, míg étellel-nül össze nem esett. A hazatérő férj egész családját holtan találta.

— **Joánovics testvérek** fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás királytér 32. (Szatmáry-ház.) Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.

— **Festő- és rajziskola Kolozsvárt.** Fáy Sándor akad. festőművész festőiskolájába tanítványokul belépni óhajtok, Kossuth Lajos-utca 39. szám I. emeleten jelentkezhetnek.

— **Hölgyek,** kik arcukat a Bíró dr.-féle „Havasi gyopár Crème“-el ápolják, gondolják, különösen kiválnak szépségük által. Próbátégely 70 fillér. Kapható: Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. 78. 27—30.

## SZÍNHÁZ.

### Heti műsor.

Kedd: Könyves Kálmán.  
Szerda: Először. Radnóthyé.  
Csütörtök: Radnóthyé  
Péntek: A denevér.  
Szombat: A h jduk hadnagya.  
Vasárnap: d. u. III. ifjusági előadás Katona József emlékezetére Bánk-bán.  
Vasárnap: este: Flórika szerelme.

## TÁVIRATOK.

Budapest, nov. 8.

### A házszabályrevízió.

Az ellenzéki pártok közül a néppárt és a Szederkényi-párt szövetségre léptek a házszabályok revíziója ellen kifejtendő parlamenti harcra. Azt remélik, hogy a nemzeti párt is belép a koalícióba. A függetlenségi Kossuth-párt elhatározta, hogy önállóan folytatja a küzdelmet a házszabály-revízió ellen.

### Ujabb véres összeütközés Innsbruckban.

Ma éjjel az olaszok két németet életveszélyesen megsebesítettek. Az egyiket késsel hatszor fejbe szúrták. Az innsbrucki egyetemi tanács feliratot intézett a közoktatásiügyi miniszterhez, kérve, hogy az olasznyelvű ideiglenes jogi kart egyelőre szüntesse be, különben az egyetem nyugalma állandóan veszélyeztetve lesz.

### A kereskedelmi szerződés.

A kereskedelmi szerződés ügyében a 8-ára Budapestre terelve tett közös miniszteri értekezletet elhalasztották; az értekezletet alkalmasint még e hét vége előtt tartják meg Budapesten.

### Felmentett francia tisztek.

Párisban a hadbírószág ma hirdette ki az ítéletet, melylyel a vádlottakat egyhangulag felmenti. Az ítélet kihirdetése után a védők egyike tiltakozó nyilatkozatot olvasott fel az igazolatlan vád ellen, mely négy tiszt becsületét akarta elrabolni. A vádlottak emelt fővel hagyták el az igazságtalan és kegyetlen meghurcoltatás színhelyét. Pollin ezredes kijelenti, hogy nyugodt öntudattal távozik a tárgyalóteremből. A többi vádlottak csatlakoztak ehhez a kijelentéshez.

### Az orosz-japán hábrón.

A japánok még mindig nem tudták bevenni Port-Arturt. A japán csapat szállások a Dalin át folyton tartanak. Csifuból jelentik, hogy a japánok erős, elszánt támadásai dacára is Porth-Arthur még tartja magát. A veszteség mind két részen igen nagy, de míg Erlungsan az oroszok kezében lesz, addig az erősség bevehetetlen.

## REGÉNY.

### A tévedt nő szerelme.

Irtá a „K. H.“ számára: 6. (76.)

De a forrás is vad rengetegben egymásra tüdődt avarok alól fakad, sziklák állják el útját — aláhanyatlott százados fák térítik ki irányából s utoljára mégis eléri célját — a tengert.

Hát a mi vallásunk az isteni igék megtestesült igazsága miatt ne kapna lakást a jó emberek szívében, mikor Jézus Krisztus földi örökösei hirdetik azt nekik.

Bumbujné mind jobban és jobban érezte, hogy ennek az ismeretlen embernek oly csodás és gyors megjelenése — szavának, bezzédjének meggyőző ereje jelent valamit...

Még a bölcsőnek gyenge anyagképi babája is hallgatni kezdett s a szegény hordár felesége azon is elmélkedhetett volna, hogy az a másik, fabábokkal játszó fia miatt néz oly mereven erre az idegen bácsira.

Ezt a jelenetet Szederjes Albert a baptista pap is észrevette. Próféta ihletű szavait ugy is variálta tehát, hogy az egyszerű, de a szegénységükben is tiszta lelkű nőre egy-egy érzékithető képpel hasson.

Látja asszonyom nyugodt boldogságban, az ő naiv felfogásukban — ott vannak gyermekei.

(Folytatása köv.)

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

## NEMZETISZÍNHÁZ

Ma 1904. november 9-én:

Radnóthyé.

Színmű 2 felvonásban.

Kezdeté este 7 órakor.

## NYILTTÉR. \*)

# Likört és Rumot

olcsón és gyorsan lehet házilag elkészíteni o o

## Burger Frigyes

gyógyáru üzletében beszerezhető eszenciákból.

●	A világhírű	●
●	müncheni sör	●
●	Psehorr	●
●	Bräu,	●
●	Poharanként is kapható	●
●	Deák Ferencz-u. 8.	●
●	Tisztelettel:	●
●	PFERSCHI J.	●

Építési törlesztő kölcsönök is kaphatók.

Olcsó

### törlesztő kölcsönök!!

10, 20, 25, 32, 42, és 50 évre

AZ ERDÉLYRÉSZI MAGYAR

JELZÁLOG HITELBANK R. T.-nál

Kolozsvárt, Rózsa-utca. 1. sz., emelet.

A kölcsönök teljes összegben folyósíthatnak, minden levonás nélkül. Földbirtokokra és kolozsvári belvárosi új vagy régebbi építkezései, de forgalmas helyen fekvő házakra a becsérték 50% -a. Vidéki és külvárosi házaknál, ha utak, az érték 45% -a; ha régiek, de jókarban és forgalmas helyen vannak, az érték 40% -ka adatik kölcsön. **Becsleési eljárás helyben díjmentes** A kölcsön lebonyolítása gyors és a költségek minimálisak. Ügynökök feleslegesek, miután minden szükséges felvilágosítással készséggel és díjtalanul szolgál.

9. sz. 25\*

az Igazgatóság.

Hivatalos órák d. e. 9—1 ig.

Építési törlesztő kölcsönök is kaphatók.

●	A ki	●
cipőit elegáns és tartós karban tartani,		
csak is		
GLOBIN		
legfinomabb bőrtisztító szert használjon.		
Egyedüli gyár:		
ifj. Schuller Frigyes		
részv.-társ. Eger i. B. Lipsén.		

\*) E rovat alatti közleményekért felelősséget nem vállal a Szerk.

Fölülmulhatatlan az ujonnan megnyilt **KALAPKIRÁLY**-hoz,  
hol állandóan a legutolsó divat szerinti kalapkülönlegességekben nagy választék van.  
KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 17. sz.

# Őszi Albert

ékszerész és órás  
Kolozsvár, Wesselényi M.-utca 2. sz.

Nagy választék arany, ezüst és drágakő ékszerekben, valamint a legjobb minőségű arany, ezüst, acél és nickel Sweitzi zsebórákban. Saját részemre készített és czéggemmel ellátott Sweitzi órákért 3 évi jótállást vállalok. o o  
alkalmi névnapi és keresztelői ajándékok arany és ezüst tárgyak javítását, ék-kövek foglalását és órajavításokat a legjutányosabb árban felvállalok, órajavításokért egy évi jótállást vállal. Törött aranyat becserelek vagy o o a legmagasabb árban készpénzért beváltok. o o  
Tisztelettel  
Őszi Albert, aranyműves és órás.

**Sürgöny!** Folyó évi október hó 1-től kezdve eladásra kerülnek **Sürgöny!**

Remek Tenisz flanelk 13, 15, 17 kr.

Duplaszéles chewiothok 25, 30 kr.

Nagyon finom gyapjukelmék 120 cm. széles 23, 35, 49, 60, 78 kr.

Valódi Angol és Skoth Kelmék 140 cm. széles 87, 93, 105, 115, 130 kr.

Kipróbált jó mosó Krettonok 13, 19, 25 kr.

Valódi Szintartó Zefirek 16, 20, 23 kr.

112-30-50

Rumburgi, Irlandi és királyváznak olcsó árban.

Fegyházban kötött harisnyák 13, 19, 25 kr.

Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, kávé abroszok, férfi és női fehéreneműek, nyakkendők olcsó árban.

**Teszler Károly** divatáruházában  
Wesselényi Miklós-utca 11. szám alatt.

**Páratlan a maga minőségében!**

A világhírű erdélyi hegyaljai tisztán kezelt valódi és természetes

**ÖTVÖS-BOROK**

**ÖTVÖS DÁNIELNÉ** bornagykereskedő pinceszéből  
KOLOZSVÁRT, Ovár, Bocskay-utca 1. sz.

Telefon Ajánlja különlegességeit: Leányka, Asszu édes, Asszu finom, Sauvig- Telefon 511. non, Semillon, Muskotály, Rizling, Som, Egri bikavér és Carbenet. 511.

A Müncheni Pschor és I. Pilseni I. Részvény sörfőzdéknek erdélyrészi vezérképviselője.

Minden megbízást teljesít. — Üvegek kölcsön. — Nagyban eladásnál magas jutalék.

**Bizományi raktárak:** Fuhrmann Károly fűszerkereskedő Wesselényi M.-utca 9. Telefon 429. — Zsilinszky Antal Széchenyi-tér 1. Telefon 138. — Körösi Ákos fűszerk. Tivoli és Deák F.-u. sarok. Telefon 432. — Kövendi Károly Kossuth L.-u. Haller-ház. — Veress László Monostor u. 55. Telefon 401. — Böhm Konrad Jókai-u. 11. Telefon 305. — Irimias Tivadár Arany János-tér 2. — Nyisztor Gergely Hunyadi tér 6. — Balogh János Trefort-u. 20. — Bárdi Sándor Akácfa u. 3. — Nyikora Anna Rudolf-u. 64. — Kondász Dániel Mátyás király-tér 25.

151 32-60

**Uj üzlet!**

Kiváló nászajándéki be-

vásárlási forrás!

A vásárló közönség b. figyelmébe.

Van szerencsém a n. é. közönség figyelmét felhívni a **Deák Ferenc-utca 5. sz. alatt** megnyilt

zománcozott kék edények,

konyhaberendezések, üvegáruk, tükörök, china-ezüst árukkal dusan felszerelt új jutányos árak mellett fogom t. vevőimet a leglelküismeretesebben kiszolgálni.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri kiváló tisztelettel:

**Friedmann M.**

Jókai-utca 2. szám.

**Uj lisztraktár**

Jókai-u. 2. a legjobb és legolesobb Jókai-u. 2. lisztbevásárlási forrás.

Jókai-utca 2. szám.

**Értesítés.**

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy üzletemet egész friss árukkal mint elsőrendű

fűszer- és csemege üzletet

Fótér, Státus-palota, volt Fogel-féle helyiségbe helyeztem át.

Szíves pártfogást kér:

**ifj. Gráf Lőrincz.**